

Je soussigné(e),

Ich Unterzeichnete / I, the undersigned

Nom
Name / Name

Prénom
Vorname / Firstname

en ma qualité de parent, de tuteur

in meiner Eigenschaft als Elternteil, als Tutor / as a parent, in my capacity as tutor

autorise l'enfant

erlaube hiermit dem minder jährigen Kind / authorize the child

Nom
Name / Name

Prénom
Vorname / Firstname

Date et lieu de naissance
Datum, Geburtsort / date, birthplace

à se rendre à l'étranger

sich zu begeben / to go

accompagné de

in Begleitung von / accompanied

validité

Gültigkeit / validity

du

vom / from

au

bis / to

Fait à Garnich, le

*Erstellt in Garnich, am
Made in Garnich, on*

Vu pour la législation de la signature du/de la soussigné(e)

*Gesehen zur Legalisierung der Unterschrift des/r Unterzeichneten
Seen for the legalization of signature of the undersigned*

Le/la soussigné(e)

*Der/Die Unterzeichnete
The undersigned*

Pour la Bourgmestre

*Für die Bürgermeisterin
For the mayor*



Vous devez absolument vous présenter en personne au bureau de la population puisque votre signature doit être légalisée.

Es ist unerlässlich, dass sie persönlich im Einwohnermeldeamt erscheinen, da Ihre Unterschrift beglaubigt werden muss.

It is required to present yourself in person to the population office because your signature must be witnessed and authenticated.